



# EUROPEAN FEDERATION FOR WELDING, JOINING AND CUTTING

Having satisfied the requirements of the EWF Manufacturer  
Certification System for the following Scheme(s):

Welding Quality Management Scheme EN ISO 3834 Part 3

**Company:** TRANSSERVIS, a.s. Košice

**The Unit:** ---

**Located in:** Rozvojová 2, 040 11 Košice - mestská časť Juh; SLOVAKIA

**is certified for the product(s):**

welded steel structures, reclaiming and welding of rail

complying with the requirements of EWF Doc. 637 Part 1, 3

with the scope of work stated in the attached Schedule

**Certificate number and revision status:** SK 3-0724-1189 – Rev. 0

**First Issue date:** 31.07.2024

**Current issue date:** 31.07.2024

**Date of expiry:** 30.07.2027

**ANBCC Certification Scheme Committee  
Representative**

Ing. Andrej MAŠLONKA

**Scheme Manager**

Ing. Pavol RADIČ, PhD.

CERTIWELD – VÚZ  
SLOVAKIA





# EUROPEAN FEDERATION FOR WELDING, JOINING AND CUTTING

Schedule Revision Date: 31.07.2024 Rev. 0

Related to Certificate Number SK 3-0724-1189 Rev. 0

## Product/Construction standard(s)

STN EN 1090-2; STN EN 15085; STN EN 14730-1; STN EN 13674-1,  
STN EN 1011-1; STN EN 1011-2; TNŽ 05 0715; TNŽ 05 0717; ŽSR TS3-2;  
ŽSR S3-3; ŽSR TS3-1; ŽSR TS3-4; ŽSR TS3-5; SŽ S 2/3; SŽ S 3/2; SŽ S 3/3;  
SŽ S 3/4; SŽ S 3/5 and related standards

## Alternative Standard(s) (refer to EN ISO 3834-5, clause 4.1 b)

STN EN 14730-2 and TNŽ 05 0715

## Welding Process(es) (EN ISO 4063)

111, 135 and 71

## Parent Material Group(s) (CEN ISO/TR 15608)

1.1, 1.2, 1.3, 1.4 and 11

## Responsible Welding Coordination Personnel

Scheme (1)	Name (Qualification) (2)	Job Title (3)	Technical knowledge (4)
EN ISO 3834-3	Ing. Michal TANCÁR	EWE / IWE	Comprehensive level
	Ing. Marián HUDÁČEK	EWT / IWT	Specific level

ANBCC Certification Scheme Committee  
Representative

Ing. Andrej MAŠLONKA

Scheme Manager

Ing. Pavol RADIČ, PhD.

CERTIWELD – VÚZ  
SLOVAKIA

(1) Specify EN ISO 3834, EMS or SMS;  
(2) EWF/IW qualification, other welding  
qualification or academic post nominals

(3) Defined by the Manufacturer: refer to manufacturer's welding coordination matrix;  
(4) The technical knowledge must be stated in order to comply with EN ISO 14731:  
Comprehensive, Specific, Basic

This document is property of the issuing organization and may be withdrawn or recalled.  
All contents featured in this document especially the Logos and the Acronyms are protected by trademarks, copyrights and other protective laws.



Výskumný ústav zvaračský  
CERTIWELD – certifikačný orgán systémov manažérstva  
BRATISLAVA

Na základe splnenia požiadaviek EWF certifikačného systému  
výrobcov pre systém manažérstva kvality vo zváraní podľa

**STN EN ISO 3834 Časť 3**  
(Doc. EWF 636 – Časť 1)

vydáva spoločnosti

**TRANSSERVIS, a.s. Košice**  
**Rozvojová 2**  
**040 11 Košice - mestská časť Juh**  
**SLOVENSKÁ REPUBLIKA**

# CERTIFIKÁT

Výrobca je certifikovaný pre nasledovný typ výrobkov:

**oceľové zvarané konštrukcie, zváranie a renovácia koľajníc**

v súlade s požiadavkami EWF Doc. 637 časť 1, 3 s predmetom činnosti uvedenom v priloženom Prehľade.

Číslo certifikátu a číslo revízie: **SK 3-0724-1189 – Rev. 0**

Dátum prvého vydania: **31. júla 2024**

Dátum aktuálneho vydania: **31. júla 2024**

Platnosť do: **30. júla 2027**



  
**Ing. Pavol RADIČ, PhD.**  
vedúci certifikačného orgánu





# PREHLAD

Rozsah platnosti Certifikátu č.: **SK 3-0724-1189** Rev. 0

## Normy výroby:

STN EN 1090-2	STN EN 15085	STN EN 14730-1	STN EN 13674-1
STN EN 1011-1	STN EN 1011-2	TNŽ 05 0715	TNŽ 05 0717
ŽSR TS3-2	ŽSR S3-3	ŽSR TS3-1	ŽSR TS3-4
ŽSR TS3-5	SŽ S 2/3	SŽ S 3/2	SŽ S 3/3
SŽ S 3/4	SŽ S 3/5	a príbuzné normy	

## Alternatívne normy (STN EN ISO 3834–5):

STN EN 14730-2      TNŽ 05 0715

### Proces zvarania (STN EN ISO 4063)

**111** – zvaranie obalenou elektródou  
**135** – zvaranie taviacou sa elektródou v aktívnom plyne  
**71** – termitové zvaranie

### Skupiny základných materiálov (TNI CEN ISO/TR 15608)

**1.1, 1.2, 1.3, 1.4 a 11**  
**1.1, 1.2, 1.3, 1.4 a 11**  
**1.1, 1.2, 1.3, 1.4 a 11**

## Zodpovedný personál na koordináciu:

Meno, priezvisko	Kvalifikácia	Pracovná funkcia a úroveň (v súlade s STN EN ISO 14731)
<b>Ing. Michal TANCÁR</b>	<b>EWE / IWE</b>	<b>Zodpovední koordinátori zvarania:</b> <b>Hlavný koordinátor</b> <b>/ úplná úroveň</b>
<b>Ing. Marián HUDÁČEK</b>	<b>EWT / IWT</b>	<b>Zastupujúci koordinátor</b> <b>/ špecifická úroveň</b>



  
**Ing. Pavol RADIČ, PhD.**  
vedúci certifikačného orgánu



V Bratislave, 31. júla 2024